

EN

"5 in 10 young people listen to their music or other audio too loudly."

National Institute on Deafness and Other Communication Disorders (NIDCD)

3 LEVELS OF SAFETY

- TRAVEL MODE 94dB
- KID MODE 85dB
- TODDLER MODE 75dB

Depending on the child's age and surrounding noise level, the volume of the BuddyPhones can be adjusted to 75-85-94 dB with a simple but child-proof twist that resembles the function of medical bottle safety caps.

BUDDYCABLE

MAX. 4

Maximum of 4 headphones connected to Single Device
*Compatible with most audio devices

CAUTION

- Do not immerse or even splash the earphones with water. It is not waterproof.
- Do not expose to extreme temperatures.
- Do not attempt to open the earphones, there are no user serviceable parts and you will invalidate your warranty.
- Clean the earphones only with a soft dry cloth. Do not use any abrasive cleaners.
- Do not use in situations that require your full awareness such as driving or cycling.
- Not for use with high powered amplifiers. Please use with care.
- Operating temperature: -10°C ~ +45°C

RECYCLE RESPONSIBLY | PHOS-FREE | PVC-FREE | BPA FREE | RECYCLED | ROHS COMPLIANT | PROP 65 | CPSIA

RoHS Complies with the European Union's "Restriction of Hazardous Substances Directive", which protects the environment by restricting specific hazardous materials and products.

CE This product is marked by the CE mark in accordance with the provisions of the RoHS Directive (2011/65/EU). By this ONANOFF Ltd. declares that the product complies with the essential requirements and other relevant provisions provided by the Directive 2011/65/EU. It is forbidden to the user to make changes or modifications of any kind to the device. Changes or modifications not expressly approved by ONANOFF Ltd. will void the user's permission to operate the device.

INSTRUCTIONS FOR DISPOSAL OF EQUIPMENT FOR HOUSEHOLD USES
(Applicable to European Union countries and to those applying waste separation systems).

The marking on the product on documentations indicates that the product should not be disposed with other household waste at the end of its life. To prevent possible harm to the environment or human health caused by uncontrolled waste disposal, the user is encouraged to separate this product from other types of wastes and to responsibly recycle it in order to promote the sustainable reuse of material resources.

Household users are invited to contact either the retailer where the product was purchased or the relevant local government office for all the information on separate collection and recycling of this type of product.

Corporate users are invited to contact their supplier to verify the terms and conditions of the purchase agreement.

© ONANOFF Ltd. Designed in Iceland & Hong Kong | Made in China. All rights reserved. ONANOFF and BuddyPhones a registered trademark. More information at www.onanoff.com
Manufacturer: ONANOFF Ltd.
Rm 424, 4/F., Sino Industrial Plaza, 9 Kai Cheung Road, Kowloon Bay, Hong Kong

PT

"5 em cada 10 jovens ouvem música ou outro áudio muito alto."

Instituto Nacional de Surdez e Outros Distúrbios da Comunicação (NIDCD)

3 LEVELS OF SAFETY

- MODO DE VIAGEM 94dB
- MODO DE MENINO 85dB
- MODO DE CRIANÇA 75dB

Dependendo da idade da criança e do nível de barulho de perto, o volume dos BuddyPhones pode ajustar para 75-85-94 db com um torção simples e sem perigo para as crianças, que se assemelha à função das tampas de segurança de garrafas médicas.

BUDDYCABLE

MAX. 4

Máximo de 4 auscultadores ligados a Dispositivo Único
*Compatível com a maioria dos dispositivos áudio

ADVERTÊNCIA

- Não mergulhe nem salpique os auscultadores com água. Não são à prova de água.
- Não exponha a temperaturas extremas.
- Não tente abrir os auscultadores, não há peças que possam ser reparados pelo utilizador e fazê-lo invalida a garantia.
- Limpe os auscultadores apenas com um pano macio seco. Não utilize produtos de limpeza abrasivos.
- Não utilize em situações que exijam concentração como a condução de um automóvel ou de uma bicicleta.
- Não use com amplificadores elétricos. Use com cuidado.
- Temperatura de operação: -10°C ~ +45°C

RECYCLE RESPONSIBLY | PHOS-FREE | PVC-FREE | BPA FREE | RECYCLED | ROHS COMPLIANT | PROP 65 | CPSIA

RoHS Cumpre a Diretiva relativa à Restrição de Substâncias Perigosas da União Europeia que protege o ambiente através da restrição de materiais e produtos perigosos específicos.

CE Este produto encontra-se marcado pela marca CE nos termos do disposto na Diretiva RoHS (2011/65/EU). Pelo presente a ONANOFF Ltd. declara que o produto cumpre os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 2011/65/EU. O utilizador não pode fazer alterações ou modificações de qualquer espécie ao dispositivo. Alterações ou odificações não expressamente aprovadas pela ONANOFF Ltd. tornarão nula a permissão do utilizador para operar o dispositivo.

INSTRUÇÕES PARA ELIMINAÇÃO DO EQUIPAMENTO PARA UTILIZADORES DOMÉSTICOS (Aplicável aos países da União Europeia e aos que aplicam sistemas de separação de resíduos).

A marcação no produto na documentação indica que o produto não deve ser eliminado com outros resíduos domésticos quando deixa de ser utilizável. Para evitar possíveis danos ao ambiente ou a saúde humana causados pela eliminação de resíduos não controlada, aconselha-se a que o utilizador separe este produto de outros tipos de resíduos e o recicle responsabilmente de modo a promover a reutilização sustentável de recursos materiais. Os utilizadores domésticos são aconselhados a contactar o retalhista em que o produto foi adquirido, ou a autoridade local para obter toda a informação necessária sobre a recolha e reciclagem separada para este tipo de produto. Os utilizadores empresariais são aconselhados a contactar o seu fornecedor para confirmar os termos e condições do contrato de compra.

© ONANOFF Ltd. Projetado na Islândia e Hong Kong | Fabricado na China. Todos os direitos reservados. ONANOFF e BuddyPhones são marcas comerciais registadas. Mais informação em www.onanoff.com

FR

"5 jeunes sur 10 écoutent leur musique ou toute autre source audio à un niveau trop élevé."

Institut national américain de la surdité et des autres troubles de la communication (NIDCD)

3 NIVEAUX DE SÉCURITÉ

- MODE DE VOYAGE 94dB
- MODE D'ENFANT 85dB
- MODE DE BAMBIN 75 dB

Selon l'âge de votre enfant et le niveau de bruit ambiant, le volume de l'appareil BuddyPhones peut être réglé à 75-85-94 dB avec une torsion simple sans protection des enfants, à l'instar de la fonction des bouchons de sécurité des bouteilles médicales.

BUDDYCABLE

MAX. 4

Jusqu'à 4 casques peuvent être connectés sur un même appareil
*Compatible avec la plupart des appareils audio

ATTENTION

- N'immergez pas les écouteurs dans l'eau et ne les élaboussez pas non plus. Ils ne sont pas étanches.
- N'exposez pas à des températures élevées.
- N'essayez pas d'ouvrir les écouteurs, il n'y a aucune pièce réparable par l'utilisateur à l'intérieur et cela invaliderait votre garantie.
- Ne nettoyez l'appareil qu'avec un linge doux et sec. N'utilisez pas de détergents abrasifs.
- Ne pas utiliser dans des situations qui demandent votre concentration totale comme en conduite ou à vélo.
- Ne pas utiliser avec des amplificateurs électrique. Utiliser avec précaution.
- Température de travail: -10°C ~ +45°C

RECYCLE RESPONSIBLY | PHOS-FREE | PVC-FREE | BPA FREE | RECYCLED | ROHS COMPLIANT | PROP 65 | CPSIA

RoHS Conforme à la « Directive sur la restriction des substances dangereuses » de l'Union Européenne, qui protège l'environnement en restreignant les matériaux et produits dangereux spécifiques.

CE Ce produit est marqué du logo CE conformément aux provisions de la directive RoHS (2011/65/EU). ONANOFF Ltd. déclare par la présente que le produit est conforme avec les principales conditions et autres provisions relatives indiquées dans la Directive 2011/65/EU. Il est interdit à l'utilisateur de faire des changements ou des modifications de quelque sorte sur cet appareil. Des changements ou des modifications sur ce produit non expressément approuvés par ONANOFF Ltd. peut annuler le droit de l'utilisateur d'utiliser cet appareil.

INSTRUCCIONES PARA LA ELIMINACIÓN DEL EQUIPO POR PARTE DE USUARIOS PARTICULARES (Aplicable a los países de la Unión Europea y a aquellos que apliquen los sistemas de separación de residuos).

El símbolo en el producto en la documentación indica que el producto no debe ser eliminado junto con otros residuos domésticos al final de su vida útil. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud de las personas causados por la eliminación de residuos descontrolada, se recomienda al usuario separar este producto de los otros tipos de basura y reciclarlo de forma responsable para así promover una reutilización de los recursos materiales responsable. Los usuarios particulares pueden contactar con el establecimiento en el que compraron el producto o con la oficina del gobierno local relevante para obtener información acerca de la recogida selectiva y reciclaje para este tipo de productos. Los usuarios corporativos pueden contactar a sus proveedores para verificar los términos y condiciones del contrato de compra.

© ONANOFF Ltd. Diseñado en Islandia y Hong Kong | Hecho en China. Todos los derechos reservados. ONANOFF y BuddyPhones son marcas registradas. Más información en www.onanoff.com

© ONANOFF Ltd. Conçu en Islande & Hong Kong | Fabriqué en Chine. Tous droits réservés. ONANOFF et BuddyPhones sont des marques déposées. Plus d'informations sur www.onanoff.com

NL

"5 op de 10 jongeren luisteren met een te hoog volume naar hun muziek of andere audio"

Nationaal Instituut voor Dofheid en andere Communicatiestoornissen (NIDCD)

3 LEVELS OF SAFETY

- REISMODUS 94dB
- KID MODE 85dB
- TODDLER MODE 75dB

Afhankelijk van leeftijd van het kind en het omgevingsgeluidsniveau, kan het volume van de BuddyPhones worden aangepast tot 75-85-94 dB met een eenvoudige maar kindveilige draai die op de functie van veiligheidsdoppen voor medische flessen lijkt.

BUDDYCABLE

MAX. 4

Maximaal 4 hoofdtelefoons per individueel apparaat
*Compatibel met de meeste audioapparaten

LET OP

- Dompel de hoofdtelefoon niet onder in water en zorg dat er geen waterspatten op de hoofdtelefoon terecht komen. De hoofdtelefoon is niet waterdicht.
- Niet blootstellen aan extreme temperaturen.
- Probeer de hoofdtelefoon niet te openen, er zitten geen door de gebruiker te onderhouden onderdelen in de hoofdtelefoon en het zal de garantie doen vervallen.
- Reinig de hoofdtelefoon alleen met een zachte, droge doek. Gebruik geen schuurmiddelen.
- Niet gebruiken in situaties die je volle bewustzijn vereisen, zoals autorijden of fietsen.
- Niet voor gebruik met krachtige versterkers. Gebruik het product zorgvuldig.
- Bedrijfstemperatuur: -10°C ~ +45°C

RECYCLE RESPONSIBLY | PHOS-FREE | PVC-FREE | BPA FREE | RECYCLED | ROHS COMPLIANT | PROP 65 | CPSIA

RoHS Voldoet aan de RoHS-richtlijn van de Europese Unie, die het milieu beschermt door het gebruik van specifieke gevaarlijke materialen en producten te beperken.

CE Dit product is voorzien van de CE-markering in overeenstemming met de bepalingen van de RoHS-richtlijn (2011/65/EU). Hiermee verklaart ONANOFF Ltd. dat het product voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van de richtlijn 2011/65/EU. Het is voor de gebruiker verboden om het apparaat op welke manier dan ook te veranderen of te wijzigen. Veranderingen of wijzigingen die niet expliciet zijn goedgekeurd door ONANOFF Ltd. zullen ertoe leiden dat de gebruiker de bevoegdheid het apparaat te gebruiken verliest.

INSTRUCTIES VOOR VERWIJDERING VAN APPARATUUR VOOR HUISHOLDEN (van toepassing op landen in de Europese Unie en landen met gescheiden afvalinzameling).

De marking op het product en op de documentatie geeft aan dat het product aan het einde van zijn levensduur niet mag worden weggegooid met het overige huishoudelijke afval. Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid veroorzaakt door ongecontroleerd afvalverwijdering te voorkomen, wordt de gebruiker aangemoedigd om dit product te scheiden van andere soorten afval en om het op een verantwoorde manier te recycelen om het duurzame gebruik van grondstoffen te bevorderen. Huishoudens kunnen contact opnemen met de winkel waar het product is aangeschaft of het relevante overheidskantoor voor meer informatie over gescheiden afvalinzameling en recycling voor dit type product. Bedrijven kunnen contact opnemen met hun leverancier om de voorwaarden van de koopovereenkomst te verifiëren.

© ONANOFF Ltd. Ontworpen in IJsland & Hong Kong | Gefabriceerd in China. Alle rechten voorbehouden. ONANOFF en BuddyPhones zijn geregistreerde handelsmerken. Meer informatie op www.onanoff.com

DE

"5 von cada 10 jóvenes escuchan su música u otros audios a un volumen demasiado alto"

Instituto Nacional de la Sordera y Otros Trastornos de la Comunicación (NIDCD)

3 LEVELS OF SAFETY

- MODO DE VIAJE 94dB
- MODO DE NIÑO 85dB
- MODO DE LACTANTE 75dB

Dependiendo de la edad del niño y el nivel de ruido circundante, el volumen de los BuddyPhones puede configurarse a 75-85-94 dB mediante un giro simple y a prueba de niños, que es semejante a la función de tapas de seguridad de las botellas médicas.

BUDDYCABLE

MAX. 4

Un máximo de 4 auriculares conectados a un dispositivo
*Compatible con la mayoría de dispositivos de audio

PRECAUCIÓN

- No sumerja o salpique con agua los auriculares. No son a prueba de agua.
- No los exponga a temperaturas extremas.
- No trate de abrir los auriculares, no hay piezas reparables por el usuario e invalidará la garantía.
- Limpie los auriculares solo con un paño húmedo y seco. No use limpiadores abrasivos.
- No los use en situaciones que requieran su plena atención como cuando conduce o monta en bicicleta.
- No son para usarse con amplificadores de alta potencia. Úselos con cuidado.
- Temperatura de funcionamiento: -10°C ~ +45°C

RECYCLE RESPONSIBLY | PHOS-FREE | PVC-FREE | BPA FREE | RECYCLED | ROHS COMPLIANT | PROP 65 | CPSIA

RoHS Cumple con la «Restricción de Sustancias Peligrosas» de la Unión Europea, que protege el medio ambiente restringiendo determinados productos y materiales peligrosos.

CE Este producto lleva la marca CE de acuerdo con lo dispuesto en la directiva RoHS (2011/65/EU). Por esta, ONANOFF Ltd. declara que el producto cumple con los requisitos esenciales y con otras disposiciones pertinentes establecidas por la directiva 2011/65/EU. Está prohibido realizar cambios o modificaciones de cualquier tipo al dispositivo. Cambios o modificaciones no aprobados expresamente por ONANOFF Ltd. anularán el permiso del usuario para usar el dispositivo.

INSTRUCCIONES PARA LA ELIMINACIÓN DEL EQUIPO POR PARTE DE USUARIOS PARTICULARES (Aplicable a los países de la Unión Europea y a aquellos que apliquen los sistemas de separación de residuos).

El símbolo en el producto en la documentación indica que el producto no debe ser eliminado junto con otros residuos domésticos al final de su vida útil. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud de las personas causados por la eliminación de residuos descontrolada, se recomienda al usuario separar este producto de los otros tipos de basura y reciclarlo de forma responsable para así promover una reutilización de los recursos materiales responsable. Los usuarios particulares pueden contactar con el establecimiento en el que compraron el producto o con la oficina del gobierno local relevante para obtener información acerca de la recogida selectiva y reciclaje para este tipo de productos. Los usuarios corporativos pueden contactar a sus proveedores para verificar los términos y condiciones del contrato de compra.

© ONANOFF Ltd. Entwickelt in Island & Hong Kong | Herstellert in China. Alle Rechte vorbehalten. ONANOFF und BuddyPhones sind eingetragene Markennamen. Nähere Informationen erhältlich unter www.onanoff.com

© ONANOFF Ltd. Progettato in Islanda & Hong Kong | Prodotto in Cina. Tutti i diritti riservati. ONANOFF e BuddyPhones sono marchi registrati. Maggiori informazioni su www.onanoff.com

DK

"5 ud af 10 unge mennesker lytter til musik eller anden lyd ved et lydniveau, der er for højt."

Nationalt institut for døvhed og andre kommunikationsvanskeligheder (NIDCD)

3 LEVELS OF SAFETY

- STROKE MODE 94dB
- BØRNS MODE 85dB
- BABY MODE 75dB

Berørende på barnets alder og omgivende lydniveau kan BuddyPhones' lydstyrke justeres til 75-85-94 db med en enkel, barnsikkerheds vindring, der ligner funktionen af en medicinsk flaskehjelm.

BUDDYCABLE

MAX. 4

Maksimum 4 hovedtelefoner kan tilsluttes en enkelt enhed
* Kompatibel med de fleste lydenheder

FORSIGT!

- Undgå at nedsmkke øretelefonerne i eller oversprøjt dem med vand. De er ikke vandtætte.
- Udsæt ikke apparatet for ekstreme temperaturer.
- Forsøg ikke at adskille øretelefonerne, der er ingen dele, som brugen kan servicere, og du vil ugyldiggøre din garanti.
- Rens udelukkende øretelefonerne med en blød, tør klud. Brug ikke nogen form for slibende rengøringsmidler.
- Må ikke anvendes i situationer, der kræver din fulde opmærksomhed, såsom kørsel eller cykling.
- Ikke egnet til brug med kraftige forstærkere. Brug venligt med omhu.
- Arbejdstemperatur: -10°C ~ +45°C

RECYCLE RESPONSIBLY | PHOS-FREE | PVC-FREE | BPA FREE | RECYCLED | ROHS COMPLIANT | PROP 65 | CPSIA

RoHS Overholder EU's "direktiv om begrænsning af farlige stoffer", som beskytter miljøet ved at begrænse bestemte farlige materialer og produkter.

CE Dette produkt er mærket med CE-mærket i overensstemmelse med bestemmelserne i RoHS-direktivet (2011/65/EU). ONANOFF Ltd. erklærer hermed at produktet overholder de væsentlige krav og øvrige relevante bestemmelser i direktivet 2011/65/EU. Det er forbudt for brugeren at foretage ændringer eller modifikationer af nogen som helst art på enheden. Ændringer eller modifikation, der ikke udtrykkeligt er godkendt af ONANOFF Ltd vil ugyldiggøre brugerens tillidelse til at betjene enheden.

INSTRUKTIONER FOR BORTTAGNING AV UTTRUSTNING TIL PRIVATE BRUGERE (Gælder for EU-landene og for dem som benytter affaldsorteringsssystemer).

Denne mærkning på produktets dokumentation angiver, at produktet ikke må bortskaffes sammen med andre husholdningsaffald, når det er slidt op. For at forhindre mulig skade på miljøet eller sundhedsfare på grund af ukontrolleret bortskaffelse af affald, skal man adskille disse elementer fra andre typer af affald og genbringe dem ansvarligt for at fremme bæredygtig genbrug af materialressourcer. Private brugere opfordres til at kontakte enten den forhandler, hvor produktet blev købt eller de relevante lokale myndigheders kontor for at få oplysninger om særskilt indsamling og genvinning af denne type produkter. Erhvervsbrugere bedes kontakte deres leverandør for at kontrollere købsaftalens vilkår og betingelser.

© ONANOFF Ltd. designet i Island & Hong Kong | Fremstillet i Kina. Alle rettigheder forbeholdes. ONANOFF og BuddyPhones er registrerede varemærker. Du kan finde flere oplysninger på www.onanoff.com

IT

"Cinque giovani su dieci ascoltano musica o altri suoni ad un volume troppo elevato."

Istituto Nazionale per la Sordità e Altri Disturbi della Comunicazione (NIDCD)

3 LEVELS OF SAFETY

- MODALITÀ VIAGGIO 94dB
- MODALITÀ BRAGAZZI 85dB
- MODALITÀ BAMBINI 75dB

Il nostro prodotto è in grado di regolare il volume di Buddyphone a 75-85-94 decibel in base all'età del bambino e al livello di rumore circostante attraverso una semplice ma non dannosa torsione, simile alla funzione di un elmetto protettivo per borsecole.

BUDDYCABLE

MAX. 4

Puoi collegare allo stesso dispositivo sino a 4 cuffie contemporaneamente
*Compatible con la maggior parte dei dispositivi audio

CAUTION

- Non immergere o bagnare le cuffie. Non sono resistenti all'acqua.
- Non esporre a temperature estreme.
- Non tentare di smontare le cuffie, invaliderà la garanzia. Non contiene componenti sostituibili dall'utente.
- Pulire le cuffie con un panno morbido e asciutto. Non usare detersivi aggressivi.
- Non utilizzare alla guida di auto e/o biciclette.
- Non utilizzare con amplificatori di potenza elevata. Utilizzare con cura.
- Temperatura di funzionamento: -10°C ~ +45°C

RECYCLE RESPONSIBLY | PHOS-FREE | PVC-FREE | BPA FREE | RECYCLED | ROHS COMPLIANT | PROP 65 | CPSIA

RoHS Rispetta la direttiva RoHS dell'UE (Unione Europea) sulle "Restrizioni d'uso di alcune sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche".

CE Questo prodotto è marchiato CE in conformità alle disposizioni della direttiva europea RoHS (2011/65/EU). A tal proposito la ONANOFF Ltd. dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 2011/65/EU. Eventuali modifiche o alterazioni del dispositivo eseguite dall'utente sono assolutamente vietate. Modifiche o alterazioni non espressamente approvate dalla ONANOFF Ltd. possono rendere nulla l'autorizzazione dell'utente all'utilizzo dell'apparechiatura.

ISTRUZIONI PER LO SMALTIMENTO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE DA PARTE DI UTENTI DOMESTICI
(Applicabile a tutti gli stati membri dell'Unione Europea e a queglii stati che utilizzano sistemi di raccolta differenziata).

Il marchio riportato sul prodotto o sulla sua documentazione indica che il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici al termine del ciclo di vita. Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute causati dall'inopportuno smaltimento dei rifiuti, si invita l'utente a separare il prodotto e i suddetti accessori da altri tipi di rifiuti e riciclarli in maniera responsabile per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Gli utenti domestici sono invitati a contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto o l'ufficio locale preposto per tutte le informazioni relative alla raccolta differenziata e al riciclaggio per questo tipo di materiali. Le imprese utilizzatrici sono invitate a contattare il proprio fornitore e verificare i termini e le condizioni del contratto di acquisto.

© ONANOFF Ltd. Progettato in Islanda & Hong Kong | Prodotto in Cina. Tutti i diritti riservati. ONANOFF e BuddyPhones sono marchi registrati. Maggiori informazioni su www.onanoff.com

© ONANOFF Ltd. Progettato in Islanda & Hong Kong | Prodotto in Cina. Tutti i diritti riservati. ONANOFF e BuddyPhones sono marchi registrati. Maggiori informazioni su www.onanoff.com

FI

"Viisi nuorta kymmenestä kuuntelevat musiikkia tai muita ääniteitä liian kovalla volyyminä."

Kansallinen kuurouden ja muiden kommunikatiohäiriöiden instituutti (NIDCD)

3 LEVELS OF SAFETY

- MATKUSTUSTILA 94 dB
- LASTEN TILA 85 dB
- VARHAISLAPSUUDEN TILA 75 dB

Lapsen iässä ja ympäröivän melun tasoon riippuen BuddyPhones' äänivoimakkuutta voidaan säätää 75-85-94 db, jossa on yksinkertainen, lastensuojelun kierte, joka muistuttaa lääketieteellisen pullon kypärän toimintaa.

BUDDYCABLE

MAX. 4

BuddyCable mahdollistaa jopa 4 samanaikaista liitäntää yhden laitteen kanssa.
*Yhteensopiva useimpien äänilaitteiden kanssa

VAROITUS

- Älä altista kuuloalokke vedelle, ne eivät ole vedenpitäviä.
- Älä altista kuuloalokke erittäin kylmillä tai lämpimillä olosuhteilla.
- Älä avaa kuuloalokkeen kuoria. Kuuloalokkeita ei ole vaihdettava osia. Kuuloalokkeen avaaminen mitättöi laitteen takuun.
- Puhdista kuuloalke vain pehmeällä, kuivalla liinalla. Älä käytä liuottimia tai karheita puhdistusvälineitä.
- Älä käytä kuuloalokke sinu tilanne vaatii täyden havainnointikykyyn, kuten esimerkiksi pyöräillessä tai ajatessa autoa.
- Älä käytä suuritehoisten vahvistimien kanssa.
- *Käyttölämpötilä: -10°C ~ +45°C

RECYCLE RESPONSIBLY | PHOS-FREE | PVC-FREE | BPA FREE | RECYCLED | ROHS COMPLIANT | PROP 65 | CPSIA

RoHS Täyttää vaatimukset EU-direktiivin tiettyjen vaarallisten aineiden käytön rajoittamisesta sähkö- ja elektroniikkalaitteissa terveyden ja ympäristön suojelemiseksi.

CE Tämä tuoteella on CE-merkintä EU-direktiivin 2011/65/EU vaatimusten mukaisesti. ONANOFF Ltd. väittää vakuutusta, että tämä tuote täyttää edellämainitun direktiivin vaatimukset ja muut siihen liittyvät määräykset. Tuotteen osien käyttöä ja säätöä ei saa tehdä muutoksia. Kaikki ilman ONANOFF Ltd:n lupaa tehdyt muutokset mitättöivät kuluttajan luvan käyttää tuotetta.

EUROOPAN HÄVITYSOHJEET KULLUTTAJALLE
(Euroopan Unionin alueella sekä niissä maissa, joissa on olemassa jätteenkierrätysohjelmat).

Tämä merkintä tuoteesta ilmoittaa, että sitä ei saa hävittää normaalin jätteen mukana. Terveysten ja ympäristön suojelemiseksi tämä tuote on hävitettävä kierrätettävä lämmännen kierrätysjärjestelmän kautta. Tuotteen oikeaoppinen kierritys tulee kestävää materiaalin käyttöä ja säästä luontoa. Kuluttajakäyttäjät voivat olla yhteydessä myyjään tai lähimpään ympäristöasiainkäsukseen tuotteen kierrättämistä tai hävittämistä koskevissa kysymyksissä. Yrityskäyttäjät voivat olla yhteydessä toimittajansa toimittajain toimitus- ja myyntienhoitojen tarkistamiseen liittyvissä kysymyksissä.

© ONANOFF Ltd. Suunniteltu Islannissa ja Hongkongissa | Valmistettu Kiinassa. Kaikki oikeudet pidätetään. ONANOFF ja BuddyPhones ovat rekisteröityjä tuotemerkkejä. Lisätietoja osoitteessa www.onanoff.com

“5 na 10 mtoch ludzi słucha muzyki lub innych plików audio zbyt głośno.”

Narodowy Instytut Głuchoty i Innych Zaburzeń Komunikacji (NIDCD)

3 LEVELS OF SAFETY		TRYB PODRÓŻY 94dB
		TRYB DLA DZIECI 85dB
		TRYB DLA NIEMOWLĄT 75 dB
<p>W zależności od wieku dziecka i poziomu hałasu otoczenia, głośność BuddyPhones™ można regulować, w zakresie 75-85-94 dB za pomocą prostego, ale zabezpieczonego przed dziećmi przełącznika, przypominającego funkcję zabezpieczających butelek medycznych.</p>		

BUDDYCABLE

				MAX. 4
---	---	---	---	---------------

Maksymalnie 4 słuchawki podłączone do jednego urządzenia
* Kompatybilne z większością urządzeń audio

UWAGA

- Nie zurzazaj ani nie opryskuj słuchawek wodą. Nie są wodoodporne.
- Nie wystawiaj na działanie wysokich temperatur.
- Nie próbuj otwierać słuchawek, ponieważ nie mają żadnych części, które mogą być naprawiane przez użytkownika. W przeciwnym razie utracisz gwarancję.
- Czysty słuchawkę wyłącznie miękką i suchą ściereczką. Nie używaj żadnych ściernych środków czyszczących.
- Nie używaj w sytuacjach wymagających pełnego skupienia, takich jak prowadzenie samochodu lub jazda na rowerze.
- Nie przepracowuj do stopnia, w którym czujesz zmęczenie. Proszę używać z rozważą.
- Temperatura pracy od -10°C ~ +45°C.

				MAX. 4
---	---	---	---	---------------

Zgodne z „Dyrektywą Ograniczeń Substancji Niebezpiecznych” Unii Europejskiej, która chroni środowisko poprzez ograniczenie określonych niebezpiecznych materiałów i produktów.

Ten produkt jest oznaczony znakiem CE zgodnie z przepisami Dyrektywy RoHS (2011/65/UE). Tym samym, ONANOFF Ltd. oświadcza, że produkt jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami i innymi odpowiednimi przepisami przewidzianymi w Dyrektywie 2011/65/UE. Zabrania się użytkownikowi wprowadzania jakichkolwiek zmian lub modyfikacji do urządzenia. Zmiany lub modyfikacje, które nie zostały wyraźnie zatwierdzone przez ONANOFF Ltd., spowodują unieważnienie pozwolenia użytkownika na obsługę urządzenia.




INSTRUKCJA UTYLIZACJI SPRZĘTU DLA UŻYTKOWNIKÓW DOMOWYCH (Dotyczy krajów Unii Europejskiej i tych, które stosują systemy separacji odpadów). Oznakowanie na produkcie i dokumentacji wskazuje, że po zakończeniu okresu użytkowania produkt nie powinien być utylizowany wraz z innymi odpadami gospodarstwa domowego. Aby zapobiec możliwym szkodom dla środowiska lub zdrowia człowieka spowodowanym niekontrolowanym wyrzucaniem odpadów, zachęca się użytkownika do oddzielenia tego produktu od innych rodzajów odpadów i do odpowiedzialnej segregacji, w celu promowania zrównowagowanego wykorzystania zasobów materiałowych. Użytkownicy domowi proszeni są o skontaktowanie się ze sprzedawcą, u którego produkt został zakupiony lub z odpowiednią instytucją samorządową, w celu uzyskania wszelkich informacji na temat selektywnej zbiórki i segregacji tego typu produktów.

Użytkownicy korporacyjni proszeni są o skontaktowanie się z dostawcą w celu wytyczenia warunków umowy zakupu.

© ONANOFF Ltd. Zaprojektowano na Islandii i w Hongkongu | Wyprodukowano w Chinach. Wszystkie prawa zastrzeżone. ONANOFF i BuddyPhones są zarejestrowanymi znakami towarowymi. Więcej informacji na www.onanoff.com

“5 из 10 молодых людей слишком громко слушают музыку или др. аудиоплюсы”

Национальный институт глухоты и других нарушений коммуникации (NIDCD)

3 LEVELS OF SAFETY		РЕЖИМ ПУТЕШЕСТВИЯ 94dB
		РЕЖИМ РЕБЕНКА 85dB
		РЕЖИМ МАЛЫША 75dB
<p>В зависимости от возраста ребенка и уровня окружающего шума, громкость BuddyPhones™ можно выбрать отрегулировать до 75-85-94 dB с помощью простой, но безопасной для ребенка поворотной ручки, напоминающей функцию защитных бутелек медицинских.</p>		

BUDDYCABLE

				MAX. 4
---	---	---	---	---------------

К одному устройству можно подключить максимум 4 пары наушников
*Совместима с большинством аудиоустройств

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- Наушники не являются водонепроницаемыми, поэтому не допускайте попадания на них воды и не погружайте их в воду.
- Не подвержайте наушники воздействию экстремальных температур.
- Не допускайте попадания влаги на наушники, не предпринимайте попыток вскрыть наушники, они не содержат деталей, которые можно починить или использовать.
- Очищайте наушники только с помощью сухой мягкой тряпочки. Не используйте абразивные чистящие средства.
- Не следует использовать в ситуациях, которые требуют Вашего полного внимания, например, во время вождения автомобиля или езды на велосипеде.
- Не предназначены для использования с усилителями высокой мощности. Пожалуйста, пользуйтесь с осторожностью.
- Рабочая температура: -10°C ~ +45°C

				MAX. 4
---	---	---	---	---------------

Изделие соответствует директиве Европейского союза “Об ограничении использования опасных веществ” в защиту окружающей среды путем ограничения некоторых опасных материалов и изделий.

Данное изделие маркировано знаком CE в соответствии с положениями директивы RoHS (2011/65/EC). Этим компания ONANOFF Ltd. заявляет, что изделие соответствует основным требованиям, предусмотренным Директивой 2011/65/EC, и другим соответствующим положениям. Пользователь запрещается вносить любые изменения или модификации в устройство. Изменения или модификации, не одобренные компанией ONANOFF Ltd., аннулируют право пользователя на эксплуатацию устройства.

INSTRUKCJA UTYLIZACJI SPRZĘTU DLA UŻYTKOWNIKÓW DOMOWYCH (Przytoczenie do krajów Unii Europejskiej i państw członkowskich Unii Europejskiej). Oznakowanie na produkcie i dokumentacji wskazuje, że po zakończeniu okresu użytkowania produkt nie powinien być utylizowany wraz z innymi odpadami gospodarstwa domowego. Aby zapobiec możliwym szkodom dla środowiska lub zdrowia człowieka spowodowanym niekontrolowanym wyrzucaniem odpadów, zachęca się użytkownika do oddzielenia tego produktu od innych rodzajów odpadów i do odpowiedzialnej segregacji, w celu promowania zrównowagowanego wykorzystania zasobów materiałowych. Użytkownicy domowi proszeni są o skontaktowanie się ze sprzedawcą, u którego produkt został zakupiony lub z odpowiednią instytucją samorządową, w celu uzyskania wszelkich informacji na temat selektywnej zbiórki i segregacji tego typu produktów.

Użytkownicy korporacyjni proszeni są o skontaktowanie się z dostawcą w celu wytyczenia warunków umowy zakupu.

© Компания ONANOFF Ltd. Разработано на Исландии и Гонконге | Произведено в Китае. Все права защищены. ONANOFF и BuddyPhones зарегистрированы в качестве товарных знаков. Более подробно см. на сайте www.onanoff.com
Наушники ONANOFF “BUDDYPHONES”, BD-XXX-01 BP-EX-XXX-01 BP-FD-XXX-01 BP-IF-XXX-01 BF-EX-XXX-01, черный розовый желтый, синий, красный.

Импортер: ООО “Эй энд Ди Джи Компани” Адрес импортера: Россия, 109029, Москва, Михайловский проезд д.3 стр.66. Товар не подлежит обязательной сертификации.

Импортер: ООО “Эй энд Ди Джи Компани” Адрес импортера: Россия, 109029, Москва, Михайловский проезд д.3 стр.66. Товар не подлежит обязательной сертификации.
Произведено в Китае. Гарантия -1 год. Срок службы – 24 месяца. Дата производства: октябрь 2016

“Her 10 senaste 5'i musik veya başka sesleri çok yüksek sesle dinliyor.”

Ulusal Sağlık ve Diğer İletişim Bozuklukları Enstitüsü (NIDCD)

3 LEVELS OF SAFETY		SEYAHAT MODU 94dB
		ÇOCUK MODU 85dB
		TODDLER MODU 75dB
<p>Çocuğun yaşına ve çevresindeki gürültü seviyesine bağlı olarak BuddyPhones™ ses seviyesini, tıbbi işare güvencik kapaklarımız ileyine benzeriyen basit ama çocuklara karşı korunabilir bir bükülmeli ile 75-85-94 dB'ye ayarlanabilir.</p>		

BUDDYCABLE

				MAX. 4
---	---	---	---	---------------

Tek bir Cihazı maksimum 4 kulaklık bağlanıyır
*Çoğu ses cihazıyla uyumlu

DIKKAT

- Kulaklıkları suya daldırmayın veya su sıçratmayın. Su geçirmez değildir.
- Aşırı sıcaklığa maruz bırakmayın.
- Kulaklığı açmaya çalışmayın, içerisinde bakımı kullanıcılar tarafından yapılabilecek hiçbir parça yoktur ve garantili geçersiz kilarsınız.
- Kulaklıkları yalnızca yumuşak kuru bir bezle temizleyin. Herhangi bir aşındırıcı temizleyici kullanmayın.
- Araba sürmek veya bisiklete binmek gibi bütün dikkatinizin gerektiği durumlarda kullanmayın.
- Yüksek güçlü amplifikatörlerle kullanım amaçlı değildir. Lütfen dikkatli kullanın.
- Çalışma sıcaklığı: -10°C ~ + 45°C

				MAX. 4
---	---	---	---	---------------

Zgodne z „Dyrektywą Ograniczeń Substancji Niebezpiecznych” Unii Europejskiej, która chroni środowisko poprzez ograniczenie określonych niebezpiecznych materiałów i produktów.

Ten produkt jest oznaczony znakiem CE zgodnie z przepisami Dyrektywy RoHS (2011/65/UE). Tym samym, ONANOFF Ltd. oświadcza, że produkt jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami i innymi odpowiednimi przepisami przewidzianymi w Dyrektywie 2011/65/UE. Zabrania się użytkownikowi wprowadzania jakichkolwiek zmian lub modyfikacji do urządzenia. Zmiany lub modyfikacje, które nie zostały wyraźnie zatwierdzone przez ONANOFF Ltd., spowodują unieważnienie pozwolenia użytkownika na obsługę urządzenia.

INSTRUKCJA UTYLIZACJI SPRZĘTU DLA UŻYTKOWNIKÓW DOMOWYCH (Dotyczy krajów Unii Europejskiej i tych, które stosują systemy separacji odpadów). Oznakowanie na produkcie i dokumentacji wskazuje, że po zakończeniu okresu użytkowania produkt nie powinien być utylizowany wraz z innymi odpadami gospodarstwa domowego. Aby zapobiec możliwym szkodom dla środowiska lub zdrowia człowieka spowodowanym niekontrolowanym wyrzucaniem odpadów, zachęca się użytkownika do oddzielenia tego produktu od innych rodzajów odpadów i do odpowiedzialnej segregacji, w celu promowania zrównowagowanego wykorzystania zasobów materiałowych. Użytkownicy domowi proszeni są o skontaktowanie się ze sprzedawcą, u którego produkt został zakupiony lub z odpowiednią instytucją samorządową, w celu uzyskania wszelkich informacji na temat selektywnej zbiórki i segregacji tego typu produktów.

Użytkownicy korporacyjni proszeni są o skontaktowanie się z dostawcą w celu wytyczenia warunków umowy zakupu.

© ONANOFF Ltd. Zaprojektowano na Islandii i w Hongkongu | Wyprodukowano w Chinach. Wszystkie prawa zastrzeżone. ONANOFF i BuddyPhones są zarejestrowanymi znakami towarowymi. Więcej informacji na www.onanoff.com

“من 10 شاب يستمعون إلى الموسيقى أو غيرها من 5”

المعهد الوطني للصمم واضطرابات التواصل الأخرى

3 LEVELS OF SAFETY		وضع السفر 94dB
		وضع الطفل 85dB
		وضع الذئبية 75dB
<p>بموجب العمر والبيئة المحيطة، يمكنك ضبط مستوى صوت BuddyPhones™ على 75-85-94 dB باستخدام زر بسيط يشبه زجاجة الرضاعة الطبية. يمكن تعديل حجم مع الضبط.</p>		

BUDDYCABLE

				MAX. 4
---	---	---	---	---------------

يمكن توصيل حتى 4 سماعات مع جهاز واحد
*متوافق مع معظم الأجهزة الصوتية

تحذير

- لا تعرض أو حتى ترض ساعات الأذن بالماء. إنها ليست مقاومة للماء.
- لا تعريض لدرجات حرارة عالية
- لا تحاول فتح ساعات الأذن، لا توجد أجزاء قابلة للاختلاع من قبل المستخدم وسوف تظل الصغان
- تنظيف ساعات الأذن فقط بقطعة قماش ناعمة. لا تستخدم أي منظفات كاشطة
- لا تستخدم في المواقف التي تتطلب بوعك التكامل مثل القيادة و ركوب الدراجات
- ليست للاستخدام مع مصححات السمع عالية الطاقة. يُرجى استخدامها بحذر
- درجة حرارة التشغيل: -10°C ~ +45°C

				MAX. 4
---	---	---	---	---------------





متوافقة مع توجيه المواد الخطرة” الصادر عن الاتحاد الأوروبي والذي يحمي البيئة من خلال تقييد المواد والمنتجات الخطرة المحددة

يعمل أن الحجم الجوهري للبيانات للاتحاد الأوروبي(2011/65/EC). وبواسطة شركة CE يتبريز هذا المنتج بعلامة ONANOFF Ltd. (ONANOFF Ltd.). وتزيد المحدودة ذات الصلة المنصوص عليها في التوجيه الأوروبي، يُحظر على المستخدم إجراء تعديلات أو تغييرات بطريقة مسؤولة من أجل تعزيز إعادة الاستخدام للمنتج من خلال التعديلات التي لم يتم الموافقة عليها مسراًحة من قبل الشركة. سوف يلغى هذا المستخدم لتشطيق التغيير (ONANOFF Ltd.) تزيد المحدودة تعليمات التخلص من المعدات المستخدمة الميزتين

تطبيق على دول الاتحاد الأوروبي وتلك التي تطبق أنظمة لفظة التفاتات)
تتبع التعليمات المحدودة على المنتج في الوثائق إن أنه لا ينبغي التخلص من المنتج مع النفايات المنزلية الأخرى في نهاية عمره. لمنع الضرر المحتمل على البيئة أو صحة الإنسان بسبب التخلص غير المنضبط من النفايات، يتم تشجيع المستخدم على فصل هذا المنتج عن الأواع الأخرى من النفايات وإعادة تدويره بطريقة مسؤولة من أجل تعزيز إعادة الاستخدام للمنتج من خلال التعديلات التي لم يتم الموافقة عليها مسراًحة من قبل الشركة.

تعليمات التخلص من المعدات المستخدمة الميزتين
(يُطلب على دول الاتحاد الأوروبي وتلك التي تطبق أنظمة لفظة التفاتات)
تتبع التعليمات المحدودة على المنتج في الوثائق إن أنه لا ينبغي التخلص من المنتج مع النفايات المنزلية الأخرى في نهاية عمره. لمنع الضرر المحتمل على البيئة أو صحة الإنسان بسبب التخلص غير المنضبط من النفايات، يتم تشجيع المستخدم على فصل هذا المنتج عن الأواع الأخرى من النفايات وإعادة تدويره بطريقة مسؤولة من أجل تعزيز إعادة الاستخدام للمنتج من خلال التعديلات التي لم يتم الموافقة عليها مسراًحة من قبل الشركة.

تعليمات حول التجميع وإعادة التدوير للمنتج لهذا النوع من المنتجات
مستخدمي منتجات الشركة مدعوون إلى الامتنان للتخفيف من شروط وأحكام اتفاقية الشراء

				MAX. 4
---	---	---	---	---------------



© ONANOFF's BuddyPhones صمم في أيسلندا ومنوع كونغ صنع الصين. كل الحقوق محفوظة.
www.onanoff.com
علامات تجارية مسجلة. مزيد من المعلومات على

“5 z 10 młodych ludzi słucha muzyki lub innych plików audio zbyt głośno.”

Narodni Institut pro sluchotu a jiné komunikační poruchy (NIDCD)

3 LEVELS OF SAFETY		CESTOVNÍ REŽIM 94 dB
		DĚTSKÝ MODEL 85 dB
		REŽIM DÍTĚTE 75 dB
<p>V závislosti na věku dítěte a okolní úrovni hluku lze nastavit hlasitost BuddyPhones na 75-85-94 dB s jednoduchým, dětským ochranným kročením, podobně jako u čepice na láhev.</p>		

BUDDYCABLE

				MAX. 4
---	---	---	---	---------------

Maksimální počet 4 sluchátek připojených k jednomu zařízení
* Kompatibilní s většinou zvukových zařízení

POZOR

- Sluchátko nepouhujte pod vodu ani nestříkajte vodou. Nejsou vodotěsné.
- Nevytvájejte extrémní teplotám.
- Nepokoustejte se sluchátka otvírat, žádné ze součástí nejsou opravitelné uživatelem a platnost záruky v takovém případě zaniká.
- Sluchátka čistěte pouze měkkým suchým hadříkem. Nepoužívejte žádné abrazivní čističí prostředky.
- Nepoužívejte v situacích, které vyžadují úplnou pozornost, jako je řízení vozidla nebo jízda na kole.
- Ne pro použízt s vysokou výkonnými zesilovači. Používejte opatrně.
- Provozní teplota: -10°C ~ +45°C

				MAX. 4
---	---	---	---	---------------

Ze v souladu se směrnicí Evropské unie o omezení nebezpečných látek, která chrání životní prostředí omezením určitých nebezpečných materiálů a výrobků.

Tento výrobek je označen známkou CE v souladu s ustanoveními směrnice RoHS (2011/65 / EU). Tímto ONANOFF Ltd. prohlašuje, že výrobek splňuje základní požadavky a další příslušná ustanovení směrnice 2011/65 / EU. Uživatel je zakázáno provádět změny nebo úpravy jakéhokoli druhu na tomto zařízení. Pokud dojde ke změně nebo úpravě tohoto výrobku bez výslovného schválení společností ONANOFF Ltd. není to tak oprávnění uživatele k provozu zařízení.

POKYNY PRO UŽIVATELE
ZÁŘIČENÍ KONCOVÝM UŽIVATELEM (DOMÁCNOSTI)
(Plati pro země Evropské unie a pro země, které používají systémy třídění odpadů).
Dokumentasyonlarında ürün üzerindeki bulunan işaret ürünün diğer tüm tamamlanmışında başka ev atıklarıyla birlikte atılması gerektirirğini gösterir. Çevre ve insan sağlığına yönelik kontrolörler, çip alma nedeniyle olupabilecekle olası zararları önlemek amacıyla kullanıcının bu ürünü diğer atk türlerinden ayrımsa ve malzeme kaynaklarını sürdürülebilir kullanılmamı sağlanmasını içeren sorumlu bir şekilde geri dönüştürmesi teşvik edilmektedir. Bu tür ürünlerin ayrı toplanması ve geri dönüştürmesi yönelik tüm bilgiler için ev kullanıcılarının, ürünün satın alındığı bayi veya ilgili yerel temsilci birimleriyle iletişime geçmeleri önerilir.
Satınalma anlaşmalarınımsın kısımlı ve şartlarını doğrulamak için kurumsal kullanıcılara tedbirliksizlikle işletime geçmesi önerilir.
Uygun kullanıcı koruyucu ürünler sağlanmaktadır ve bu skontaktowanie się z dostawcą w celu wytyczenia warunków umowy zakupu.

© ONANOFF Ltd. Navrženo na Islandu a v Hong Kongu | Vyrobeno v Číně. Všechna práva vyhrazena. ONANOFF a BuddyPhones registrovaná ochranná známka. Více informací na www.onanoff.com

“5 ใน 10 คนหนุ่มสาวฟังเพลงหรือเสียงต่างๆ ดังจนเกินขีด”

สถาบันแห่งชาติเพื่อการพัฒนาเด็กและครอบครัวในประเทศไทย (NIDCD)

3 LEVELS OF SAFETY		โหมดการเดินทาง 94dB
		โหมดเด็ก 85dB
		โหมดทารก 75dB
<p>ขึ้นอยู่กับอายุและระดับเสียงของสิ่งแวดล้อม BuddyPhones™ สามารถปรับได้จากระดับที่ปลอดภัย 75-85-94 dB ด้วยปุ่มปรับที่เรียบง่าย ซึ่งสามารถปกป้องหูของเด็กได้</p>		

BUDDYCABLE

				MAX. 4
---	---	---	---	---------------

เชื่อมต่อหูฟังสูงสุดถึง 4 คู่กับอุปกรณ์เพียงเครื่องเดียวได้
*เข้ากันได้กับอุปกรณ์เสียงส่วนใหญ่

ข้อควรระวัง

- ห้ามฟังเพลงหรือฟังการกีฬาผ่านลำโพงฟัง เนื่องจากฟังไม่ทันใจ
- ห้ามใช้ผลิตภัณฑ์ขณะขับขี่
- ห้ามพยายามแช่หูฟังลงในน้ำ เนื่องจากไม่ใช่อุปกรณ์กันน้ำ
- ห้ามทำความสะอาดหูฟังด้วยน้ำ เพราะอาจทำให้สายหรือปลั๊กหูเสียหาย
- ห้ามทำความสะอาดหูฟังด้วยน้ำ เพราะอาจทำให้สายหรือปลั๊กหูเสียหาย
- ห้ามทำความสะอาดหูฟังด้วยน้ำ เพราะอาจทำให้สายหรือปลั๊กหูเสียหาย
- ห้ามทำความสะอาดหูฟังด้วยน้ำ เพราะอาจทำให้สายหรือปลั๊กหูเสียหาย
- ห้ามทำความสะอาดหูฟังด้วยน้ำ เพราะอาจทำให้สายหรือปลั๊กหูเสียหาย
- ห้ามทำความสะอาดหูฟังด้วยน้ำ เพราะอาจทำให้สายหรือปลั๊กหูเสียหาย
- ห้ามทำความสะอาดหูฟังด้วยน้ำ เพราะอาจทำให้สายหรือปลั๊กหูเสียหาย
- ห้ามทำความสะอาดหูฟังด้วยน้ำ เพราะอาจทำให้สายหรือปลั๊กหูเสียหาย
- ห้ามทำความสะอาดหูฟังด้วยน้ำ เพราะอาจทำให้สายหรือปลั๊กหูเสียหาย
- ห้ามทำความสะอาดหูฟังด้วยน้ำ เพราะอาจทำให้สายหรือปลั๊กหูเสียหาย
- ห้ามทำความสะอาดหูฟังด้วยน้ำ เพราะอาจทำให้สายหรือปลั๊กหูเสียหาย
- ห้ามทำความสะอาดหูฟังด้วยน้ำ เพราะอาจทำให้สายหรือปลั๊กหูเสียหาย

				MAX. 4
---	---	---	---	---------------

符合欧盟“限制使用某些有害物质”指令，该指令限制使用某些特定有害材料和产品，以保护环境。

本产品在欧盟国家及香港地区均符合RoHS (2011/65/EC)指令的要求。本公司声明，本产品符合指令中关于限制使用某些特定有害材料和产品的规定，以保护环境。

本产品在欧盟国家及香港地区均符合RoHS (2011/65/EC)指令的要求。本公司声明，本产品符合指令中关于限制使用某些特定有害材料和产品的规定，以保护环境。

本产品在欧盟国家及香港地区均符合RoHS (2011/65/EC)指令的要求。本公司声明，本产品符合指令中关于限制使用某些特定有害材料和产品的规定，以保护环境。

本产品在欧盟国家及香港地区均符合RoHS (2011/65/EC)指令的要求。本公司声明，本产品符合指令中关于限制使用某些特定有害材料和产品的规定，以保护环境。

本产品在欧盟国家及香港地区均符合RoHS (2011/65/EC)指令的要求。本公司声明，本产品符合指令中关于限制使用某些特定有害材料和产品的规定，以保护环境。

本产品在欧盟国家及香港地区均符合RoHS (2011/65/EC)指令的要求。本公司声明，本产品符合指令中关于限制使用某些特定有害材料和产品的规定，以保护环境。

“5 fiatal közül 5 túl hangosan hallgatja a zenét fülhallgatót keresztül”

A káros és más kommunikációs zavarok országos intézete (NIDCD)

3 LEVELS OF SAFETY		UTAZÁSI MÓD 94 dB
		GYERMEK MÓD 85 dB
		BABA MÓD 75 dB
<p>En fonction de l'âge de l'enfant et du volume sonore environnant, le volume des BuddyPhones peut être réglé à 75- 85- 94 db avec une molette simple mais inutilisable par des enfants, qui fonctionne un peu comme les bouchons de sécurité sur les flacons de produits médicaux.</p>		

BUDDYCABLE

				MAX. 4
---	---	---	---	---------------

Egy eszközöz legfeljebb 4 fülhallgató csatlakozatható
* A legtöbb audioeszközökkel kompatibilis

VIGYÁZAT

- A fülhallgató nem vízálló. Ne merítse vizbe és óvja a ráfűccsenő víztől is.
- Ne tegye ki szélsőséges hőmérsékleti viszonyoknak.
- A fülhallgatót nem próbálja felnyitni, nincsenek benne olyan alkatrészek, melyeket a felhasználó szervizelhet, valamint azazal a jótáll